

Le Département d'études néo-helléniques  
de l'Université de Strasbourg, la Communauté hellénique  
d'Alsace et le Cercle d'amitié franco-hellénique  
vous invitent aux

## CONFERENCES

données par

### PETROS MARKARIS

LA SOCIÉTÉ GRECQUE MODERNE À TRAVERS LE ROMAN POLICIER

&

### MICHEL VOLKOVITCH

TRADUIRE ET ÉDITER LA LITTÉRATURE NÉO-HELLENIQUE. MOTIVATIONS ET  
ENJEUX

**Jeudi 17 mars à 14h00**

Salle Guy Ourisson, Institut Le Bel

Université de Strasbourg

4, rue Blaise Pascal

Esplanade

*Petros Markaris*, né en 1937 à Istanbul, est auteur de romans policiers grecs. Il est aussi scénariste de Théo Angelopoulos pour une dizaine de films, traducteur en grec de Goethe et spécialiste de Bertolt Brecht. En 2013 il a reçu le *Prix du polar européen* et la *médaille Goethe*.

*Michel Volkovitch*, né en 1947, ancien professeur d'anglais, a traduit du grec une trentaine de prosateurs, 170 poètes, des chants populaires, des chansons rebètika et une trentaine de pièces de théâtre. Il enseigne la traduction dans divers lieux et publie les auteurs grecs depuis 2013 à l'enseigne du *Miel des anges*. Site : [www.volkovitch.com](http://www.volkovitch.com).